



2024/2846

6.11.2024

SKLEP SVETA (SZVP) 2024/2846

z dne 5. novembra 2024

o spremembi Sklepa (SZVP) 2021/509 o vzpostavitvi Evropskega mirovnega instrumenta

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji ter zlasti člena 28(1), člena 41(2), člena 42(4) in člena 30(1) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Strateški kompas za varnost in obrambo, ki ga je Svet odobril 21. marca 2022, vsebuje poziv, naj se do leta 2023 ponovno ocenita obseg in opredelitev skupnih stroškov za okrepitev solidarnosti in spodbujanje sodelovanja v vojaških misijah in operacijah ter stroškov, povezanih z vajami, tudi ob upoštevanju predlogov v zvezi z zmogljivostjo EU za hitro napotitev.
- (2) Politični in varnostni odbor je razpravljal o povezanih predlogih politik za ponovno oceno v letih 2023 in 2024.
- (3) Svet je v sklepih, sprejetih 27. maja 2024, opozoril na zavezo o razširitvi in povečanju obsega skupnih stroškov za vojaške misije in operacije EU, vaje in zmogljivost EU za hitro napotitev, ter navedel, da z zanimanjem pričakuje njeno čimprejšnjo operacionalizacijo.
- (4) Sklep Sveta (SZVP) 2021/509 ⁽¹⁾ bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sklep (SZVP) 2021/509 se spremeni:

(1) v členu 4 se točka (g) nadomesti z naslednjim:

„(g) ‚vaja‘ pomeni vojaško vajo Unije v okviru SVOP ali vojaško komponento civilne vaje v okviru SVOP, dogovorjeno v programu vaj EU in z njimi povezanih dejavnosti v okviru SZVP, ki se izvaja v skladu s politiko urjenja Evropske unije v okviru SZVP.“;

(2) v členu 44 se odstavek 7 nadomesti z naslednjim:

„7. Poleg pristojnosti iz točke (c) odstavka 2 lahko Odbor za posamezne primere odloči, da se zaradi posebnih okoliščin nekateri dodatni stroški, ki niso navedeni v prilogah II do V, štejejo za skupne stroške določene operacije.“;

(3) člen 45 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 45

Vaje

1. Skupni stroški za vaje Unije se financirajo v okviru Instrumenta v skladu s pravili in postopki, podobnimi tistim, ki veljajo za operacije, h katerim prispevajo vse države članice, in do zneska, ki ga določi Odbor za vsako vrsto vaj, zlasti za zmogljivost EU za hitro napotitev, ob upoštevanju dogovorjenega programa vaj EU in z njimi povezanih dejavnosti v okviru SZVP. Ta znesek se lahko preseže za posamezne primere, če to dovoli Odbor pri odobritvi proračuna za vajo.

2. Ob upoštevanju odstavka 3 so ti skupni stroški za vaje stroški, vključeni v Prilogo IV, ustrezni za vrsto operacije, simulirane med vajo.

⁽¹⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2021/509 z dne 22. marca 2021 o vzpostavitvi Evropskega mirovnega instrumenta in razveljavitvi Sklepa (SZVP) 2015/528 (UL L 102, 24.3.2021, str. 14).

3. Skupni stroški za vaje iz odstavka 2 zajemajo naslednje izdatke:

- (a) manjša in začasna dela za razmestitev/začasno infrastrukturo: izdatki, ki so nujno potrebni za začasno poveljstvo in sile, ki sodelujejo pri vaji, da se doseže njen cilj, če jih je odobril Odbor;
- (b) načrtovalno in pripravljajno fazo vaj, vključno z nujnim usposabljanjem, potrebnim za vajo, zlasti usposabljanjem operaterjev svežnja razmestljivih zmogljivosti EU in finančnih strokovnjakov, določenih za sodelovanje pri vaji;
- (c) prevoz za razmestitev in prerazporeditev na območje operacij in z njega za vaje v okviru zmogljivosti EU za hitro napotitev (vključno z bojnimi skupinami EU, strateškimi spodbujevalci in moduli) pod pogoji iz Priloge IV, del A, odstavek 3, ki se nanašajo na operacije zmogljivosti EU za hitro napotitev, do zneska v skladu s stroškovno najučinkovitejšo možnostjo, glede na odločitev Odbora. Odbor sprejme odločitev ob upoštevanju veljavne strateške orientacijske razprave v PVO, s poudarkom na operativnih in finančnih vidikih ter pravočasno, da se ustrezno upošteva v procesu oblikovanja sil v okviru vaje.

4. Odbor lahko za posamezne primere odloči, da se zaradi posebnih okoliščin določeni dodatni stroški, ki niso navedeni v tem členu, štejejo za skupne stroške za določeno vajo, zlasti za zmogljivost EU za hitro napotitev.“;

(4) v Prilogi IV, DEL A, v razdelku 2:

(a) točka (c) se nadomesti z naslednjim:

„(c) Zdravstvene storitve in objekti: nujne zdravstvene evakuacije (Medevac) ter za odziv na pandemije. Storitve in objekti za raven oskrbe 2 in 3 na ravni operativnih elementov na območju operacij, kot so letališča in pristanišča za izkrcavanje, ki so odobreni v OPLAN. Storitve in objekti za raven 1 za vojaške misije brez izvršilnih pooblastil.“;

(b) doda se naslednja točka:

„(e) Zaščita sil in bistvene varnostne storitve: namestitve skupin za zaščito sil, ki so na voljo za vojaške misije brez izvršilnih pooblastil.“;

(5) Priloga IV, DEL A, razdelek 3 se nadomesti z naslednjim:

„3. Dodatni stroški, značilni za zmogljivost EU za hitro napotitev, vključno z bojno skupino EU, strateškimi spodbujevalci in moduli.

V nadaljevanju opredeljeni stroški so stroški, ki dodatno nastanejo zaradi razmestitve in prerazporeditve zmogljivosti EU za hitro napotitev na območje operacij in z njega:

- (a) Stroški prevoza za razporeditev: dodatni stroški prevoza razporeditev zmogljivosti EU za hitro napotitev v kratkem roku na kopnem, morju ali v zraku do skupnega območja operacij v skladu z okvirom zmogljivosti EU za hitro napotitev, vključenim v koncept hitrega vojaškega odzivanja EU, ter na podlagi Akta posebnega odbora z dne 29. maja 2012 in veljavnih pavšalnih zneskov za povračilo stroškov razporeditve bojnih skupin EU (dokument 11806/12, ki ga je Svet odobril 4. oktobra 2012), kar velja tudi za razporejene strateške spodbujevalce in module. Stroški za razporeditev zmogljivosti EU za hitro napotitev na kopnem in na morju se štejejo kot skupni stroški le, če je to stroškovno učinkovitejša možnost in če omogočajo upoštevanje urnika, ki je bil določen za razporeditev zmogljivosti EU za hitro napotitev.
- (b) Tekoči stroški: dodatni stroški storitev, ki so nujno potrebne za neposredno podporo razmestitvi zmogljivosti EU za hitro napotitev na morskih in/ali zračnih točkah vstopa ter na logističnih in zbirnih območjih, med drugim zlasti za varno shranjevanje opreme in materiala, storitve in objekte za raven oskrbe 1, nastanitvene prostore, sanitarne storitve (umivanje, prhe, stranišča), vojaško kuhinjo in jedilnico, odstranjevanje odpadkov in splošno inženirsko podporo.
- (c) Sveženj pripravljenosti na razmestitev: dodatni stroški za hrano, vodo in gorivo za zaloge (do 10 dni) za razmestitev zmogljivosti EU za hitro napotitev kot celoto, kot je odobreno v OPLAN.
- (d) Stroški prevoza za prerazporeditev: dodatni stroški prevoza osebja v sklopu zmogljivosti EU za hitro napotitev z območja operacij po kopnem, morju ali zraku zaradi prerazporeditve. Kot skupni stroški se bodo šteli samo tisti stroški prevoza, ki bodo stroškovno najbolj učinkoviti.“;

(6) v Prilogi IV, DEL C:

(a) točka (a) se nadomesti z naslednjim:

„(a) Vojašnice, namestitve/infrastruktura in pisarniški prostori: odhodki za pridobivanje, najem ali obnovo prostorov na območju operacij (zgradbe, zaklonišča, šotori) glede na potrebe vojaških sil, razmeščenih za potrebe operacije.“;

(b) točka (f) se nadomesti z naslednjim:

„(f) Stroški prevoza za prerazporeditev: dodatni stroški prevoza opreme v sklopu zmogljivosti EU za hitro napotitev, vključno z bojno skupino EU, njenimi strateškimi spodbujevalci in moduli, z območja operacij po kopnem, morju ali zraku zaradi prerazporeditve. Kot skupni stroški se bodo šteli samo tisti stroški prevoza, ki bodo stroškovno najbolj učinkoviti.“;

(c) dodata se naslednji točki:

„(i) Nujno potrebna dodatna oprema, zlasti v zvezi z varnostjo (kot so vrata, opazovalni stolpi, dovozna cesta, ograje), in osnovna prenova objektov za usposabljanje na območju operacij, potrebni za sile, razmeščene v vojaške misije brez izvršilnih pooblastil.

(j) Prevoz na območju operacij za sile, razmeščene v vojaške misije brez izvršilnih pooblastil, tudi za skupine za zaščito sil.“.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 5. novembra 2024

Za Svet
predsednik
VARGA M.